

NÓTÁZÁS A LUGASBAN

„Alsóöri híres utca...” mottóval közös éneklésre hívta a BMKE az őrvidékieket. A Pannon kulináris sorozat keretében meghirdetett programra az alsóöri múzeum hangulatos lugasában került sor május 11-én.



Köztudott, hogy Szabó Ernőnek, az Alsóöri Otthon Egyesület alapítójának és elnökének szenvedélye az éneklés. Rengeteg népdalt ismer, és ha elkezd énekelni, kifogyhatatlan a repertoárja. A délután

folyamán megtelt a múzeum udvara, a helybelieken kívül érkeztek vendégek Felsőörből, Őriszigetről és Szombathelyről. Jelen voltak az Alsóöri Énekkar tagjai, a BMKE Énekköre és a Herényi Kulturális és Sportegyesület képviselői. Közel százötvenen énekeltek együtt Ernő bácsi kedvenc dalait, Villányi Eszter pedig harmónikán kísérte az „élő nótafát”.



Miközben újra és újra nótára gyűjtöttek, a bográcspan rotyogott a gulyás. Helyi tepertős pogácsa, sóskifli és ízletes rohongi bor került az asztalokra.

NYELVI TÁBOR ZAMÁRDIBAN

A nyelvtanulással összekötött nyaralás nagyszerű lehetőség arra, hogy új barátságokat kössenek, önállóságot tanuljanak és emellett nyelvi környezetben fejlesszék szókincsüket a diákok.

Július 8-án reggel indultak Zamárdiba, a BMKE ide nyelvi táborába a burgenlandi gyerekek Takó Balázs és Danzer Lisa pedagógusok kíséretében. Szállásuk elfoglalása és a finom ebéd elfogyasztása után rögtön felfedezték az üdülőhöz tartozó strandot. Úszás, kosárlabdázás és focizás közben megismerkedhettek egymással a táborlakók.



Kihasználva a jó időt, egész héten a fürdőzés volt a főszerep a szabadban megtartott nyelvórák mellett. Nagy élményt jelentett a gyerekeknek, amikor Siófokra utaztak vonattal, ahol városnézésen vettek részt. Másnap hajókirándulás szerepelt a programban. A balatonfüredi kikötőben tett séta közben nagyszerű látványt nyújtott a rengeteg vitorlášhajó. Remek kikapcsolódást, de kihívást is jelentettek a Zamárdi Kalandpark változatos akadály-, csúszó- és függőpályái.



Utolsó nap a Veszprémi Állatkertbe látogattott el a csapat. Élményekkel és magyar nyelvi szókincsükben gazdagodva tértek haza a táborozók.

GYERMEKNAP

Május 25-én a gyermekek vették birtokba az Alsóöri Kultúrház színpadát. Mielőtt elkezdődött a BMKE zenés rendezvénye, Zsótér Irisz elnök megköszönte a szülők támogatását, hiszen anélkül nem működnének az egyesület gyermekcsoportjai.



Bemutakoztak a műsorban a Magyar Gyermekórára járó óvodások, a Virgonc gyermektáncsoport tagjai és a Szélforgók Népzenei Együttes. Nagy érdeklődéssel fogadták a kicsik a tippelős játékot, amikor az üvegbe zárt cukor gumimacik számát kellett eltalálni. A mulatságon a Tarisznyások zenekar tagjai megzenésített versekkel szórakoztatták a közönséget. Vidám, interaktív játékkal már több ízben megörvendtették az őrvidéki gyerekeket és a felnőtteket.

A TÁNC ÖSSZEKÖT

Május 18-án, immár hetedik alkalommal került megrendezésre a bécsi Nemzetközi Néptáncalálkozó, a sokszínűség ünnepe.

A Délibáb Bécsi Magyar Kultúregyesület hagyományörző csoportjai – a Délibáb táncgyűttes, a Rézsarkantyú citerazenekar, a Barka népdalkör, a Szivárvány gyermektáncgyűttes – mellett számos magyar és más nemzetiségű táncsoport és zenész előadása színesítette az estét. Fellépett a Zirkelstreich osztrák zenével és tánccal, a bécsi Kitka csoport bolgár ritmusokkal és tánccal, a linzi Ne-felejts, a bécsi Napraforgók, és a gráci Kenderice néptáncgyűttesek magyar táncokkal, Don Attila együttese ír muzsikával, a bécsi Tschuschen Kapelle, a Sacunjoche nicaraguai, a Kolo slavuj pedig horvát táncokkal, valamint a soproni Testvériség táncgyűttes német nemzetiségi táncokkal.

A BMKE ifjú népzenei, a Szélforgók somogyi és bogyzslói dallamokkal és mezőbándi muzsikával ragadtatták el a közönséget.

A műsor után táncbázzal folytatódott az ünnep, ahol a lelkes közönség is táncra perdülhetett.

A Szélforgók az eredményes szereplést követően útban hazafelé betértek a bécsi csokimúzeumba, ahol kedvükre kóstolhatták a nagymúltú Heindl cég finomságait.

PSZICHOPATÁK A HOTELBEN

Két felvonásos krimikomédiával szórakoztatta a közönséget az Alsóöri Kétnyelvű Színjátszóegyesület és Kultúrkör május utolsó hétvégéjén. A Pszichopaták a hotelben című, eredetileg francia darabot Major Zsolt rendezte.

Mindhárom előadáson megtelt az alsóöri Kultúrház terme. Balogh-Weber Monika, Draschkowitz Christoph, Gaal Günter, Liszt Eveline, Racz Andreas, Szabo Alfred és Szabo Joachim bravúros szerepjátásán túl az egyesület többi tagja is – a sűgő, a hangosító és a díszletépítők – nagyban hozzájárult a produkció sikeréhez.

„ROMA BUTSCHU”

Június 15-én tartották a hagyományos roma búcsút Nagykarasztoson (Großbachselten) a Roma Service szervezésében. Az idei rendezvény a 30 éves roma-mozgalom jegyében zajlott.

Ezúttal sem hiányoztak a helyi népcsoportok képviselői, akikkel már évtizedek óta baráti kapcsolatot ápolnak a rendezők. A burgenlandi magyarság részéről a BMKE népzenei színesítették a műsort. Fellépett a horvát Pannonix együttes és Bécsből flamenco táncosok is érkeztek. Hagyományos roma dallamokat a David Samer Trio és a Romano Rath játszott.

NÉPTÁNCOSOK

A június 16-i vasfarkasfalvai (Wolfau) falunapra meghívást kapott a BMKE gyermek néptáncsoportja. Az esős délután ellenére összegyűlt közönség körében nagy sikert arattak a kis táncosok. Derűs fellépésükkel még a napot is előcsalogatták a felhők mögül. A formáció – mint már eddig több ízben is – a Szélforgók zenekar muzsikájára ropta a táncot.



Az alsóöri Virgonc Néptáncsoport utánpótlásáról Seper Mariann gondoskodik. Hetente egyszer gyakorolnak az Öreg Iskola termében.

EGYESÜLETEK TALÁLKOZÓJA

Dr. Nagy Andor bécsi magyar nagykövet kezdeményezésére hosszú idő után ismét összeültek az ausztriai magyar szervezetek vezetői.

Június 11-én a bécsi magyar nagykövetségen összesen 35 képviselő vett részt a megbeszélésen, melynek fő témája a programkoordináció volt. A tárgyaláson Szili Katalin miniszterelnöki megbízott beszámolt arról, hogy a magyar kormány a 2020-as évet a nemzeti összetartozás évének nyilvánítja, ennek szellemében szólította fel a szervezeteket az együttműködésre.

A burgenlandi magyarokat Zsótér Iris, a BMKE elnöke, Frauer Ludwig elnökhelyettes és Kelemen László, az UMIZ vezetője képviselték. Előzetesen egyeztettek a Burgenlandi Magyarok Népfőiskolájával és a Közép-burgenlandi Magyar Kultúregyesülettel, és nevükben is beszámoltak a Burgenlandban folyó aktív munkáról. Jelen voltak a bécsi, linzi, gráci, innsbrucki és salzburgi magyar egyesületek képviselői is.

Mindnyájan egyetértettek abban, hogy a jövőben összehangolják tevékenységüket, és elkerülik azt, hogy egy napon több egyesületi rendezvényt tartanak. Az első programegyeztető fórumra július 9-én került sor.

BOGLYA TÁBOR

Július első hetében zajlott Kőszegen a Boglya Népzenei Együttes tábora. A 40 résztvevő között idén is ott voltak a burgenlandi Csörge és Szélforgók népzenei együttesek tagjai. Napi nyolc óra oktatásban fejlesztették tudásukat a zenészek. Földesi Jánostól és Rózsától, illetve ifj. Földesi Jánostól tanultak mezőszéki muzsikákat: búzai, ördögösfüzesi és magyarszövatai eredeti népzeneit. Emellett vasi, szalafői dalokkal is foglalkoztak. A hangszeroktatáson kívül népi énekeket tanított Pusztainé Sebők Lívia. A tábor vendége volt „Gyurkedli” Lányi György népzeneész és Szabó Csaba néptáncpedagógus. A 6 és 60 év közötti résztvevők élvezték a közös zenélést és a sokszínű programot. Az intenzív hetet zárókoncerttel fejezték be, amelyen a szülőknél és barátoknál mutatták be a tanultakat.



A MAGYARSÁG HÁZÁBAN

Budapesten, a Magyarság Házában Értékek vonzásában címmel zajlik az a sorozat, amely a határon túli magyarok vidékek néprajzát, kulturális örökségét és a helyi magyarok mindennapjait mutatja be.

Június 21-én a történelmi Duna Palota épületében a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület csapata képviselte az ausztriai magyar népcsoportot. Színvonalas műsorukat telt ház előtt adták elő.

Zsótér Iris, a BMKE elnöke üdvözölte a szép számban megjelent érdeklődőt, majd Csulak Róza Aranymadár című népmeséjét olvasta fel dialektusban. A házigazda, Csibi Krisztina igazgató köszöntője után a BMKE



Énekköre őrvidéki népdalokat adott elő. Hangszeren az Őrségi Fantázia kamarazenekar kísérte őket. Ezt követően Zsótér Iris, aki az ausztriai magyarok Népcsoporttanácsának elnökhelyettese is, prezentációt tartott a burgenlandi magyarság helyzetéről és az egyesület sokrétű tevékenységéről, amelyet a közönség nagy érdeklődéssel fogadott. Továbbá az Őrvidék értékei című kiállítás és a BMKE aktuális kiadványainak bemutatásával szemléltették a népcsoport szellemi és tárgyi kulturális örökségét, valamint a nyelvmegőrzés és népi kultúra átörökítése érdekében végzett törekvéseiket. Az előadóművészek mellett bemutakozott az őriszigeti Seper Ilonka, aki a kézműves szokások közül a tojásírás hagyományával ismertette meg a budapesti publikumot. Thek Monika pedig kézimunkáit, horgolt alkotásait mutatta meg az érdeklődőknek. A Csörge és a Szélforgók zenei együttes koncertje, főként a fiatal tehetségek produkciója, elvarázsolta a hallgatóságot. Zárásként Villányi Eszter karvezető irányításával közös dalolásra került sor. Lelkesen kapcsolódtak be a helyiek is az éneklésbe, amikor felcsendültek az ismert magyar népdalok. A kulturális programot az Őrvidék kulináris jellegzetességeiből válogatott kóstoló színesítette. Az alsóöri Szabó Juli csörgés pogácsája és réteskolteményei mellett a házi töpörtyű, sonka, kolbász, kenyér és a helyi borok mind elnyerték a közönség tetszését.

A burgenlandi magyar közösség jó benyomást keltett a rendezvény látogatóiban és ismét bizonyosságot tett arról, hogy hagyományaik és kultúrájuk a tudatban és a szívükben is él.



KITÜNTETÉS

Baumgartner Gerhard burgenlandi magyar származású történész, egyetemi tanár, az Osztrák Ellenállás Dokumentációs Levéltárának tudományos vezetője, a tudományok és a művészetek területén végzett kiemelkedő munkájáért június 27-én Bécsben, az Oktatásért, Tudományokért és Művészetekért Felelős Minisztériumban megkapta az osztrák becsületkeresztet. *Baumgartner* szakterületének számít a Burgenland területén élő kisebbségek és népcsoportok múltjának és jelenének feldolgozása, a romák és szintik nemzetiszocialista időkben történt üldöztetésének dokumentálása. Szeretettel gratulálunk a kitüntetéshez!

Adj' Isten magyarok!
magyar nyelvű magazinműsor

2019. szeptember 1. | 13.05

ORF 2

ORF B

Radio Burgenland:

Hírek magyar nyelven

naponta 18.45-19.00

Színes kultúránk

hétfőnként 20.30

Magyar Magazin

vasárnaponként 19.04

Aktuális hírek:

<http://volksgruppen.orf.at/magyarok/>

Népcsoportok videótára:

<http://TVthek.ORF.at/history>

IMPRESSZUM / IMPRESSUM

Kiadó / Herausgeber:

Burgenlandi Magyar Kultúregyesület /
Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein

A-7400 Oberwart / Felsőőr
Wiener Str. 47

Telefon: +43(0)3352-38489

Fax: +43(0)3352-38643

www.bukv.at E-Mail: office@bukv.at

Szerkesztők / Redakteurinnen:

Klenner Livia, Mag.^a (FH) Prascsaics Carmen

Nyomda / Druck: Schmidbauer Druck GmbH
7400 Oberwart, Wiener Str.103

Gefördert aus Mitteln der Volksgruppenförderung
des Bundeskanzleramtes

UNGARISCHER FERIENSPRACHKURS NYÁRI MAGYAR NYELVTANFOLYAM

für Kinder von 6 bis 16 Jahren
gyermekeknek 6-16 éves korig

26. - 30. August 2019

2019. augusztus 26 - 30.

Siget in der Wart
Őrisziget

BEITRAG | RÉSZVÉTELI DÍJ
€ 25,-

ANMELDUNG | JELENTKEZÉS
03352/38489 | office@bukv.at
www.bukv.at



PANNON KULINÁRIS SOROZAT

**KIRÁNDULÁS SOPRONBA
A HARRER CSOKOLÁDÉMŰHELYBE**

KÖZÖS EBÉD, BELVÁROSI SÉTA, KÓSTOLÓ

2019. szeptember 15.

Költség: kb. € 40,- / fő
(busz és kóstoló)

Jelentkezés **2019. augusztus 9-ig** a BMKE-nél

PANNONISCHE KULINARIKREIHE

**AUSFLUG NACH SOPRON
IN DIE SCHOKOLADENFABRIK HARRER**

MITTAGESSEN, SPAZIERGANG IN DER INNENSTADT,
VERKOSTUNG

15. September 2019

Kosten: ca. € 40,- / Person
(inkl. Bus und Verkostung)

Anmeldung **bis 9. August 2019** beim BUKV